

# HERALDO DE CASTELLÓN

Diario decano y el de mayor circulación de la provincia  
Fundador, propietario y director: José Castelló y Tárrega

AÑO XLIV  
Núm. 13338

OFICINAS  
Escultor Viciano, 14

SUSCRIPCIÓN  
DOS pesetas al mes

Lunes 24 de Abril de 1933

IMPRESA  
Temprado, Letra L

Teléfono Urbano 52  
Apartado de Correos 12

(FRANQUEO  
CONCERTADO)

## Un proyecto de la Sociedad de Naciones

### Se intenta dividir el año en trece meses de veintiocho días

#### El calendario de M. Moses B. Cotsworth

**SOBRA TIEMPO**  
La Sociedad de Naciones está a punto de apuntarse un nuevo éxito en su corto, pero ya pingüe, historial.  
El organismo internacional tiene tiempo sobrante y quiere utilizarlo. Su dinamismo no puede encerrarse en la periferia ginebrina. Está creado para aglutinar a las naciones, para impedir las guerras, limitar los armamentos, etc. ¡Un bello sueño! Todo esto representa un trabajo inmenso, pero como queda tiempo, aun se pueden utilizar unas horas y la Sociedad de Naciones las emplea en asuntos llamados a proporcionar triunfos tan magníficos como el de la Conferencia del Desarme, la cuestión de Manchuria y así sucesivamente.  
La Sociedad de Naciones legisla sobre la trata de blancas, sobre el tráfico de estupefacientes, el comercio de esclavos... Ahora ha llegado el momento de gastar las últimas horas que quedaban. ¿Cómo? Reformando el calendario.

Inmediatamente se pone en movimiento el pesado mecanismo del órgano internacional. De su seno parten comunicaciones destinadas a los "Comités Nacionales" de todos los países, en las que advierte a los ciudadanos los defectos de nuestro calendario y las ventajas que reportaría a todo el mundo su reforma.  
En Inglaterra —naturalmente— se abre una oficina internacional para el estudio de un calendario fijo y su director, M. Moses B. Cotsworth, se ocupa actualmente en medir los años con la mayor justicia posible para evitarlos toda clase de sobresaltos.  
M. Moses se ha creído en la obligación de dirigir una circular al mundo: ¿quién sí no?—en la que detalla su proyecto.

**LAS FIESTAS DE PASCUA**  
El punto neurálgico de la reforma reside en las fiestas de Pascua, que según el reformador, debían celebrarse todos los años en la misma fecha. Hay dos hechos muy significativos que a este respecto atrayeron la atención seguidamente. El primero es que las autoridades religiosas, protestantes y ortodoxas, se dirigieron colectivamente a la Sociedad de Naciones, haciéndole la recomendación de que "el día de Pascuas fuese el segundo domingo del mes de Abril", tal como había sido recomendado por el Comité de la Sociedad de Naciones en 1926—después de tres años de incansantes investigaciones—y prescripto por el "Acta de Pascuas" británica de 1928 y por el "Acta" internacional adoptada por la Conferencia de la Sociedad de Naciones en 1931.  
El segundo hecho, muy significativo también es que imitando a Edimburgo, Dundee y Aberdeen, una ciudad de 1.300.000 habitantes,

de 28 días, se intercala un día—llamado "día anual"—después del sábado de la 52.ª semana, el viernes santo caerá siempre el 7 de Abril, y de esta forma se celebrará el verdadero aniversario de la crucifixión de Jesucristo.  
M. Moses B. Cotsworth explica claramente todo esto en una voluminosa circular de más de 500 líneas. Nosotros lo hemos dejado bastante reducido, pero queda lo suficiente para que se comprenda el proyecto.  
El año se compondrá—si la Santa Sede da su aprobación—de 13 meses, contando cada uno cuatro semanas de siete días que arrojan un total de 28 días al mes. Habrá, además, un "día anual", el 29 de Diciembre, y un "día bisesto", el 29 de Junio. Por lo demás, todo está previsto: las fechas de Pascua, de Navidad, etc., etc.  
Nos parece una gran obra; si la Sociedad de Naciones se sale con la suya, que es la de M. Moses B. Cotsworth, podremos morir tranquilos...

**PODEMOS ESTAR TRANQUILOS**  
Hay otro punto. Si como sugiere la Sociedad de Naciones y con arreglo al nuevo año de 13 meses

#### Mandamientos chinos

Chang-Sung-Lao propuso a Tang-Sing-Mot:  
—Ayúdame a ser poderoso.  
Y Tang-Sing-Mot ayudó a Chang-Sung-Lao a que fuera poderoso.  
Y cuando fué poderoso se olvidó de quien le había ayudado a serlo.  
Entonces Tang-Sing-Mot se rebeló:  
—Yo también quiero ser poderoso como tú lo has sido.  
Chang-Sung-Lao exclamó:  
—¿Cómo se entiende eso?  
¿Qué falta de respeto has cometido con quien está por encima de ti?  
Y Tang-Sing-Mot fué condenado a un año de reclusión.  
Mang-Fung era un chamarilero al que los chinos de la calle lo apedreaban cada día.  
Al recibir las pedradas, Mang-Fung clamaba:  
—Estáis apedreando al imperio.  
Un día un transeunte le preguntó:  
—Pero ¿qué imperio es el que apedrean los chinos cuando lanzan adofines contra ti?  
Y Mang-Fung contestó muy serio:  
—¡Ah! Es que el imperio soy yo.

#### HOY HACE 25 AÑOS

Es nombrado jefe de reparaciones de esta Sección de Telégrafos, don Juan González.  
Llega a Castellón para girar una visita a talleres y fábricas, el inspector regional del Instituto de Reformas Sociales, general don Francisco Ramos.  
Después de brillantes y reñidas oposiciones, obtiene la cátedra de Higiene de la Universidad Central, el joven médico don Rafael Fornis Romá, hijo del distinguido médico castellanense don Antonio Fornis.  
Señala fortísimo vendaval que causa grandes daños en el campo.  
Por el Ministerio de Fomento se conceden 25.000 pesetas con destino a la recomposición de las carreteras que conducen a los puertos de Valencia y Castellón.  
Los republicanos, atendiendo al acuerdo tomado a instancias del señor Azócar, acuerdan hacer ruda obstrucción de prepotencia el criterio de aprobar inmediatamente el proyecto de Administración local.  
El rey acepta el ofrecimiento de la península de la Magdalena que le ha hecho la ciudad de Santander para construir en ella un Palacio.

#### CRÓNICA

#### Domingo por medio

Bien se ha desquitado ayer Castellón de las inclemencias del tiempo pasacual! Desde las primeras horas de la día empezó a desfilir la gente, acuciándose el desfilir por la tarde, en que quedó la capital como en los días tórridos de Julio y Agosto.  
Generalmente las salidas fueron al Grao, masets y alquerías, Villas de Benicassim y Desierto de las Palmas, además de otros puntos pintorescos de la comarca.  
Como todo el interés del día estaba en la jornada electoral, la mañana de ayer transcurrió en Castellón sin pena ni gloria: una reunión de maestros privados en la Diputación y el obligado concierto por la Banda municipal en Ribalta.  
Por la tarde aumentó el interés por la lucha electoral y para conocer más pronto su resultado marcharon a los pueblos significados elementos de los partidos en pugna. Anochececió recobró la capital su característica animación dominiguera y por la noche se llenaron los espectáculos.  
Mucha expectación entre el elemento deportivo por el match Francia España que se jugó en París y no menor expectación entre los elementos políticos por el resultado de la batalla electoral reñida en España.  
El tiempo inmejorable y nuestros naranjeros camino de Madrid en tren especial para ver de solucionar un pleito que es de todos; de cosecheros, de exportadores y de los que no son ni exportadores ni cosecheros.

#### Las corbatas de Herriot

El gran público francés, casi, casi como el español, conoce por las amplias reseñas que ha insertado la Prensa los menores detalles del viaje del alcalde de Lyon, del exjefe del Gobierno de Francia a los Estados Unidos para tomar parte en las conversaciones diplomáticas de Washington promovidas por el presidente Roosevelt con vistas a la preparación de la Conferencia económica mundial.  
Cesarine, su ama de llaves, ha disfrutado los honores de la publicidad por espacio de cuarenta y ocho horas. Las maletas de Mr. Herriot han sido fotografiadas desde todos los ángulos posibles, y hasta la guardarropa del exjefe del Gobierno francés ha pasado a la posteridad por medio del grabado.  
En un clisé especial, los periódicos han mostrado la serie de corbatas del Sr. Herriot. Todas son de aparato metálico y de nudo hecho y pertenecen a esa categoría que no se encuentra más que en Francia, porque únicamente en tierra francesa hay en 1933 honrados ciudadanos que prefieren ese modelo a la corbata corriente, que exige una manipulación relativamente hábil para obtener un nudo aceptable.  
Mr. Herriot es un hombre consecuente. La paternidad de la expresión «francés de tipo medio» le impone derechos y deberes. Entre estos últimos figura el de ajustarse a las normas indumentarias del labrador de Borgoña, del notario de Aviñón o del tendero de Nevers.

#### Villarreal ante el problema naranjero

En el espacioso local del Sindicato de Riegos, se reunieron las fuerzas vivas de Villarreal, previamente convocadas por el alcalde para organizar el viaje a Madrid con el fin de acudir al llamamiento del ministro de Agricultura.  
El inculcable el número de los representantes, ya que a las diferentes entidades se sumaron todos los vecinos de Villarreal, pues a la situación que afecta a la agricultura naranjera.  
El señor Usó Jarque explicó en breves palabras el objeto de la reunión que no era otro que acudir a la llamada del ministro de Agri-

#### LEY DE VAGOS

Claro e tá que una República de trabajadores debe tener una ley de vagos. Lo difícil es señalar los límites de la vagancia. ¿Es vago, simplemente, el que no tiene medios de vida conocidos? ¿O la "es" con más justicia el que no vive del producto de su trabajo? Vagar es el ir de un lado para otro sin finalidad práctica, no como las abejas o las mariposas, que en su divagación realizan un trabajo visible el de la hormiga, que se ejercita en un comunismo integral, sin jornada legal, sin jurados mixtos, sin in título de previsión... y sin burócratas.  
Y así las cosas, ¿quién es vago, auténticamente vago en una sociedad moderna? Ser vago, el culpable, se decía como agravante en los delitos. Pero, ¿qué medios hay para probar la vagancia absoluta de un individuo, como no esté avalada por la propia confesión? ¿No es trabajo, y grande, el gastar una cuantiosa renta? El portuero y el sabli ta trabajan, y no poco, y quizá no existe trabajo mayor que el de desechar trabajo y no tenerlo. Es lo que se llama con frase muy exacta pasar trabajo, que ya es fuerte trabajo el no tener dinero, trabajo continuo y sin descanso. El mismo ladrón llama a su "oficio" trabajar.  
De pués existen infinidad de actividades, que se duda si son trabajo o juego. Para determinar la diferencia no tenemos en cuenta otra que la remuneración. ¿En qué se diferencia un coleccionista de monedas de un profesor numismático? Los profesionales del billar, del ajedrez, ¿por qué son más trabajadores que el jugador desinteresado? Los que viven de los toros, del boxeo, del fútbol... ¿Serán más trabajadores que los aficionados a estos deportes? Son matices demasiado sutiles para poder determinarlos en una ley de vagos. En suma, que el vago no hay modo de definirlo. Y aún existen muchos que se las dan de vagos y no lo son, en realidad.  
El concepto más claro de vagancia nos lo da el vagabundo. Y no por otra cosa que por lo que tiene su vida de divagación. El vago auténtico carece

#### de método de vida. Vive a la buena de Dios. No tiene como seguro sino el momento presente y, de este modo, se ve libre de las nostalgias del pasado. Cualquiera pájar es bueno para pasar la noche; cualquier ribazo excelente para tomar el sol; cualquier camino a propósito para avanzar sin plan y sin objeto. Al vagabundo le sobra el reloj. El tiempo es para él un concepto sin sentido, y su vida se regula no más que por impulsos fisiológicos; la sed, el hambre, el sueño... He aquí el vago típico, pero cada día hay muchos vagabundos, y los que quedan son viejos, corresponden a otra generación. Hay, después, los semivagos de ciudad, que son los que se dedican a cosas que no dan para vivir. El pretexto es estar en la calle, porque lo evidente es que el vago huye de todo confinamiento, necesita del aire libre. ¿Y los vagos de casino, de café, de ateneo...? ¿Existen muchos hombres sin otra actividad conocida que la de conversar. ¿Y los vagos de la política que son los que mejor hacen la crítica de los políticos? Todo esto lo aclarará la ley de vagos, que seguramente ha de ser como corresponde a una República de trabajadores. Pero siempre quedarán como inclasificables los creadores, los hombres que en apariencia no trabajan y que, sin embargo, llevan dentro de sí el taller más complejo y atormentado. Esos hombres distraídos que no ganan un solo céntimo y que, sin darse cuenta, son los encargados de mantener vivo el proceso de las ideas. Los inventores, los artistas, los filósofos... Nadie les estima, nadie les ayuda, muchos les llaman vagos, y estos hombres indiferentes a la realidad circundante, viven perpetuando creando. Así la vagancia para cada cual es un concepto diferente. Pero siempre mejor que vagancia sería divagación, como las mariposas, como las abejas, grandes divagadores. El vago, el vagabundo, el divagador. El juez se verá perplejo para aplicar la ley a cada uno de estos hombres. Y de pués de todo, si no existiesen vagos, ¿en qué razón apoyaría el trabajador su virtud?

#### El Corresponsal

**Peiró en Zaragoza**  
UN CERAMISTA VALENCIANO EN ZARAGOZA  
Con este título leemos en nuestro estimado colega "Heraldo de Aragón":  
"Se encuentra en Zaragoza y anoche tuvimos el gusto de saludarle en nuestra Redacción, un notable artista valenciano, el ceramista Peyró, cuya labor ha sido ensalzada con elogio por toda la crítica.  
Peyró se propone visitar Anso, cuya visita le ha de ser provechosa para ampliar su recopilación de tipos netamente regionales, que con tanto acierto y buen gusto lleva a sus obras de cerámica.  
También trabajará en nuestra capital y en algunos pueblos de la provincia, con igual deseo. Uno de los motivos que se propone estudiar con más interés para plasmarlo en sus futuras concepciones, ha de ser el de la Jota.  
Los zaragozanos tendrán ocasión de admirar la valía de este artista valenciano, pues Peyró tiene el propósito de intalar una Exposición de sus obras en el Centro Mercantil, acto cuya inauguración tendrá lugar seguramente el día 5 del próximo mes de Mayo.  
Con todo afecto damos la bienvenida al estimable ceramista valenciano, al que deseamos obtenga en nuestros medios artísticos la franca y cordial acogida que por su talento merece."

#### El ocaso de un planeta

Triste e inclinado, como la cabeza de un reflexivo filósofo, va un mundo por el espacio como un grano de arena olvidado por el destino.  
Después de haber pasado por todas las vicisitudes de una gigantesca evolución, dió por resultado unos animales que ellos mismos se calificaron superiores, inteligentes y racionales.  
Un cometa, en su viaje por el espacio, pasó cerca de dicho astro, contempló una rotación, y alejándose por Oriente, dijo:  
—¡Qué asco! ¡Es un mundo de malvados e idiotas!  
Otro cometa, compañero del curioso observador, dijo:  
—No siempre ha sido así. Su historia tuvo épocas de relativa tranquilidad espiritual y su fin fatal será como un grandioso hospital de físicos, cancerosos y lazarinis, pues al presente se nutren de sustancias putrefactas y hasta han llegado a hacerle perder al oxígeno la virtud de su vitalidad.  
Ambos cometas acordaron no volver a pasar —por miedo al contagio— por la órbita de dicho mundo en su desgraciada era de degeneración.

#### «No es demócrata el que quiere...»

Dijo una gran verdad el presidente de las Cortes, señor Bestelero, al decir en el reciente mitin de Alcázar de San Juan que "no es demócrata el que quiere".  
¿Pues no se requieren pocas condiciones para serlo?  
Ni es demócrata el que quiere, ni liberal el que quiere, ni avanzado el que quiere, ni radical el que quiere.  
Para ser algo de todo eso, que no es poco, se necesita cultivar mucho el espíritu o "perfeccionarse", como dice el ilustre político, mediante el desarrollo de la inteligencia".  
No; no es demócrata quien quiere.  
¿Cuántos despotillas conoce todo el mundo que se ufanan de ser liberales, cuando tienen en el alma la intolerancia de Calomarde!  
Y no solo hallamos antes de esos en personas de poco cultivado entendimiento, que se llaman avanzadas, como podrían llamarse otra cosa cualquiera si estuviera de moda, sino también nos tropezamos con espíritus así entre personas ilustradas que se dicen liberales y demócratas, teniendo dentro de sí a un tiranuelo y la mente poblada de fetiches.  
No; no es demócrata, ni radical, ni avanzado, quien quiere serlo, sino quien prepara su espíritu para sentir esos ideales.  
Por eso se da el caso de que encontremos entre auténticos demócratas—porque fraguaron su espíritu para serlo—los que parecen más tibios y más descreídos de la democracia.  
Y es que la que ellos sienten se parece poco a la que revelan los sedicentes demócratas, liberales y avanzados...

#### Francisco de Cossio

grañó al Excmo. señor ministro de Agricultura.  
A MADRID.  
Pasan de cien los señores que se han trasladado a Madrid, representando a las distintas entidades de Villarreal, para asistir a la Asamblea convocada por el señor Domingo.  
El Corresponsal

#### OCTAVIO SANS.

**Las elecciones municipales de ayer**  
Según los datos oficiales recibidos en el Gobierno civil hasta la una de la tarde de hoy, en las elecciones celebradas ayer en varios pueblos de esta provincia, resultaron triunfantes los siguientes candidatos:  
DISTRITO DE CASTELLÓN  
Cabanes  
Acción Republicana, 7.  
Republicanos conservadores, 5.  
Vall d'Alba  
Acción Republicana, 7.  
Radicales, 4.  
DISTRITO DE ALBACACER  
Benasal  
Acción Republicana, 4.  
Indefinidos, 6.  
Villanueva de Viver  
Acción Republicana, 2.  
Radicales, 3.  
Republicanos conservadores, 1.  
DISTRITO DE MORELLA  
Cinctorres  
Acción Republicana, 6.  
Socialistas, 3.  
La Mata de Morella  
Acción Republicana, 4.  
Republicanos conservadores, 3.  
Olocou del Rey  
Independientes, 6.  
Palanques  
Acción Republicana, 6.

#### Las elecciones municipales de ayer

Según los datos oficiales recibidos en el Gobierno civil hasta la una de la tarde de hoy, en las elecciones celebradas ayer en varios pueblos de esta provincia, resultaron triunfantes los siguientes candidatos:  
DISTRITO DE CASTELLÓN  
Cabanes  
Acción Republicana, 7.  
Republicanos conservadores, 5.  
Vall d'Alba  
Acción Republicana, 7.  
Radicales, 4.  
DISTRITO DE ALBACACER  
Benasal  
Acción Republicana, 4.  
Indefinidos, 6.  
Villanueva de Viver  
Acción Republicana, 2.  
Radicales, 3.  
Republicanos conservadores, 1.  
DISTRITO DE MORELLA  
Cinctorres  
Acción Republicana, 6.  
Socialistas, 3.  
La Mata de Morella  
Acción Republicana, 4.  
Republicanos conservadores, 3.  
Olocou del Rey  
Independientes, 6.  
Palanques  
Acción Republicana, 6.



Forcall
Radicales, 4.
Acción Republicana, 3.
Agrarios, 2.
Chiva de Morella
Acción Republicana, 2.
Indefinidos, 5.
Bel
Acción Republicana, 2.
Republicanos conservadores, 4.
Corachar
Radicales, 4.
Monárquicos, 2.
Fredes
Acción Republicana, 6.
Ortells
Acción Republicana, 5.
Al Servicio de la República, 1.
Todolla
Acción Republicana, 2.
Radicales, 1.
Republicanos conservadores, 4.
Villares
Acción Republicana, 4.
Republicanos conservadores, 2.
Zorita
Acción Republicana, 3.
Indefinidos, 4.
Al Servicio de la República, 2.
DISTRITO DE VIVER
Arañuel
Radicales, 4.
Radicales-socialistas, 2.
Republicanos conservadores, 2.
Benafar
Acción Republicana, 4.
Radicales, 2.
Campos de Arenoso
Acción Republicana, 7.
Fuente la Reina
Radicales, 5.
Acción Republicana, 1.
Montán
Radicales-socialistas, 2.
Radicales, 4.
Republicanos conservadores, 3.
Pavias
Radicales-socialistas, 3.
Acción Republicana, 3.
Puebla de Arenoso
Radicales, 1.
Acción Republicana, 8.
Sacañet
Radicales, 2.
Republicanos autónomas, 4.
Villamalur
Radicales, 4.
Acción Republicana, 2.
Barracas
Radicales, 7.
Pina de Montalgrao
Acción Republicana, 6.
Radicales-socialistas, 1.
Higuera
Acción Republicana, 1.
Radicales-socialistas, 3.
DISTRITO DE LUCENA
Argelita
Agrarios, 3.
Radicales, 2.
Tradicionalistas, 1.
Ayódar
Radicales, 8.
Castillo de Villamaleja
Radicales, 9.
Fanzara
Radicales, 6.
Agrarios, 1.
Fuentes de Ayódar
Socialistas, 2.
Radicales, 2.
Independientes, 2.
Ribesalbes
Radicales, 6.
Monárquicos, 3.
Zucaina
Radicales, 6.
Acción Popular, 3.
Toga
Radicales, 6.
Adzanca
Tradicionalistas, 5.
Agrarios, 2.
Radicales, 4.

DISTRITO DE SEGORBE
Azuébar
Radicales-socialistas, 2.
Acción Republicana, 2.
Radicales, 3.
Vall de Almonacid
Radicales, 7.
DISTRITO DE NULES
La Llosa
Socialistas, 1.
Radicales, 3.
Republicanos conservadores, 1.
Independientes, 1.
Chilches
Socialistas, 6.
Radicales, 3.
DISTRITO DE SAN MATEO
Salsadella
Acción Republicana, 6.
Radicales, 3.
Resumen
Radicales, 113.
Acción Republicana, 103.
Republicanos conservadores, 25.
Indefinidos, 15.
Radicales-socialistas, 13.
Socialistas, 12.
Independientes, 9.
Agrarios, 8.
Tradicionalistas, 6.
Monárquicos, 5.
Republicanos autónomos, 4.
Al Servicio de la República, 3.
Acción Popular, 3.
Solo faltan recibir los datos de Vallat, Torre Endoménech y Ballestar.

CASTELLÓN AL DÍA

Castellón ha dado un buen contingente al tren especial organizado ayer en Valencia para trasladar hoy a Madrid a los diversos elementos interesados en la solución del conflicto naranjero.
Todos los organismos de la capital están representados en los elementos expedicionarios y por el Ayuntamiento ha ido a Madrid su alcalde accidental don Vicente Tirado Gimeno.

Los pueblos de la Plana también han dado un fuerte contingente a la expedición.
Que la fortuna los acompañe en bien de todos.

—SI ES COMERCIANTE llame al teléfono 234 y sabrá lo que debe pagar por el seguro obligatorio de sus dependientes.

Los ovillos Pulsera de lana son los que más le interesan. 50 colores en existencias
Almacenes Cazador
Pascual J. Feltre.—Colón, 76

Molfort's
Calcetines los de más duración
Almacenes Cazador
J. Feltre Pascual.—Colón, 76

—El Ministerio de Agricultura ha interesado de la Escuela de Trabajo de esta localidad, una información fotográfica del edificio en que está instalada, las aulas, salas de aparatos, talleres y clases.
—SI ES INDUSTRIAL le conviene consultar condiciones y presupuestos para el seguro obligatorio completo en la antigua casa de seguros F. Balaguer, Mayor, 1 y 3.

Camisetas Sport a pts 0'85
Calcetines seda fantástica 0'95
Almacenes Cazador
J. Pascual Feltre.—Colón, 76

—El próximo día 29 termina el plazo—último que se concede—para satisfacer sin recargos la licencia de aparatos de radio.
Como el día 30 es festivo, avisamos a nuestros lectores que posean tales aparatos para evitarles las contrariedades que del incumplimiento de este precepto puedan derivarse.
—Dos, tres, cinco reales te has gastado ya y tus tos no se calma. Las PASTILLAS "CREPO" cuestan dos esetas diez céntimos, pero la calman en el acto.

Puntillería fina, encojes de todas clases
Almacenes Cazador
J. Pascual Feltre.—Colón, 76

—PARA ASOCIACIONES, SINDICATOS, AGRUPACIONES Y ENTIDADES obligadas al seguro de accidentes, tenemos condiciones especiales. Informes y presupuestos: Francisco Balaguer Gonal, Mayor, 1 y 3, Castellón, Teléfono 234.

—Han cesado en sus interinidades los maestros de Benicarló, Peñíscola y Rosell, don Tomás Gozalbo, don Juan Bautista Ivars y doña Leonor Marin.

—Procedente de Barcelona entró ayer en el puerto, con pasaje y carga general, el vapor "Betis", de la Casa Roca.

—Julio Marzal, de 28 años, de talla regular, moreno, viste blusa negra, alpargatas blancas, desapareció de su casa el viernes por la tarde, tiene perturbadas las facultades mentales.
Se ruega a las personas que lo encuentren lo comuniquen a su domicilio en Castellón, calle de Foia, 36.

Una obra de
Martínez Sierra
por
Catalina Bárcena
Primavera en Otoño
Jueves 27
Salón Royal

ECOS DE SOCIEDAD

El Alcalde de Castellón
Hoy se encontraba bastante mejor, nuestro estimado amigo, el digno Alcalde de Castellón, don Manuel Peláez y lo celebramos vivamente.

El Director del HERALDO
También se encuentra mejor nuestro Director, enfermo de hace varios días, pero aunque se le consiente dejar la cama algunos ratos tardará todavía a salir de casa por su estado de debilidad.

El canónigo Granell
Se encuentra en Burriana, su pueblo natal, para pasar una corta temporada, el canónigo don Francisco Granell.

Nuevo abogado
El joven abogado don Francisco Michavila Pupot, ha tenido la atención que le agradecemos, de ofrecernos su despacho de Vinaroz, Ruiz Zorrilla, 13, 2.º.

El nuevo abogado es hijo del comandante de la Guardia civil don Francisco Michavila, oriundo del distrito de Vinaroz y esta circunstancia acrecentará el fufete como así se lo deseamos, con la esperanza de que alcanzará muchos éxitos en el ejercicio de la profesión.

El Secretario de la Diputación
Hoy ha celebrado su fiesta onomástica, el culto secretario de la Diputación provincial, don Vicente Gimeno Michavila recibiendo numerosas felicitaciones.

El personal de la Corporación, ha felicitado a su jefe inmediato siendo obsequiados con cigarrillos puros.

El maestro Badal en Vall de Uxó

Para pasar unos días con su familia de Vag de Uxó, ha llegado de Amposta, donde está realizando una admirable labor artística entre los ampostinos: que aman la música, el inteligente maestro Badal.

Nuestro querido amigo, al regresar a Amposta, se lleva de Vall de Uxó con un efusivo abrazo de sus amigos que no le olvidan, el recuerdo que tampoco se olvida de su gloriosa campaña artística en su pueblo natal.

• Nomenclatura
Ha sido nombrado Profesor Auxiliar de la Escuela de Trabajo, el nuevo Ingeniero Industrial, nuestro querido paisano y amigo don Francisco Blasco.

Natalicio
La bella señora de nuestro particular amigo Juanito Miró, ha dado a luz con toda felicidad, un precioso niño, disfrutando de perfecta salud madre y recién nacido.

Nuestra enhorabuena a los venturoso padres.
La fiesta del Libro en Valencia y escritores paisanos nuestros premiados

Como se recordará el Ayuntamiento de Valencia, para conmemorar la fiesta del libro, instituyó varios premios a los libros publicados durante el año, resultando premiados los siguientes escritores castellonenses.

Al primer premio se concede como accésit un premio de 100 pesetas, al autor del libro "Historia de Burriana" de don Francisco Roca y Alcaide.

AYUNTAMIENTO

EL ALCALDE ENFERMO.
El alcalde, señor Peláez, aunque muy mejorado de su indisposición, no ha asistido hoy a su despacho oficial.

PIADOSA
La misa celebrada ayer en el Altar de la Purísima de la Iglesia de las Monjas Claras en sufragio del alma de la señorita Carmenita Alonso Roca, se vió concurrencia, patentizándose con tal motivo la grata memoria que de ella se guarda ya la simpatía de sus padres y hermanos.

TRANSPORTE DE LA PATATA.
El señor director general de Comercio participa a esta Cámara que las Compañías ferroviarias francesas del Norte y de París, Orleans y Mediodía, han reducido sus tarifas para el transporte de la patata.

Por otra parte el Gobierno británico no pone objeción alguna a que el transporte de patatas tempranas se haga por vía Francia durante el presente año.
En la Secretaría de la Corporación (Mayor, 78, Pral.), podrán cuantos lo deseen consultar tarifas.

Salón Royal
Jueves 27
Primavera en Otoño
en español por
Catalina Bárcena
Antonio Moreno
Raul Roulien
Gobierno civil
LAS ELECCIONES DE AYER.

Al recibir esta mañana a los periodistas el señor Escala expresó su satisfacción por el resultado de la jornada electoral de ayer, en la que no se registró el más ligero incidente en ningún pueblo, lo cual demuestra que la lucha se desarrolló dentro de un ambiente de absoluta neutralidad, emitiéndose libremente el voto sin presiones ni coacciones de ninguna clase, cosa que con ello se había dado un alto ejemplo de civismo y ciudadanía.

En cuanto a la intervención de la mujer tenía noticias de que en Vall d'Alba y Chilches había sido realmente nutrida.

EL PROBLEMA NARANJERO.
Siguió diciendo el gobernador que ayer, en Villarreal, se celebró una manifestación dirigiéndose al Ayuntamiento, donde hizo entrega el alcalde de varias peticiones relacionadas con la cuestión de la naranja, siendo las más importantes las de que se faciliten vagones todos los días por la mañana para el transporte de la fruta, que se intensifique la rapidez en el transporte hasta la frontera, que se construya la doble vía Valencia-Tarragona y que se realice el proyecto de ampliación de la estación del Norte.

El alcalde me transmitió dichas peticiones y esta mañana he telegrafado al ministro de Agricultura apoyándolas.

LOS CONFLICTOS SOCIALES.
El sábado se reunieron bajo mi presidencia patronos y obreros del campo de Benicasim, concertando unas bases sobre salario y trabajo.

Ha quedado conjurada la huelga anunciada para el próximo miércoles en Onda.

FELICITACIONES.
Durante todo el día el gobernador civil ha recibido muchas visitas, felicitándole por la tranquilidad con que se desarrolló la jornada electoral de ayer, sin registrarse el más ligero desorden.

Una película que no olvidará
Primavera en Otoño
Catalina Bárcena
Jueves 27
Salón Royal

Diputación
LOS MAESTROS PARTICULARES.
Ayer por la mañana se reunieron en el salón de sesiones de la Diputación los maestros particulares de esta provincia, presidida por una comisión de la directiva regional, tratando de varios asuntos de interés para la clase.

Entre los asuntos figura lo del Congreso anunciado para Julio en

Valencia, publicación de un periódico profesional, intensificación de la propaganda a fin de aumentar el número de asociados y singularmente de las peticiones que deben realizarse contra el excesivo número de vacaciones a las que se obliga a las escuelas profesionales en perjuicio de sus intereses y de la enseñanza.

LA TRAGEDIA MARITIMA DEL SÁBADO

NUEVOS DETALLES.
El patrón de la barca "Joana", que juntamente con la embarcación siniestrada salió el viernes por la noche para dedicarse a las habituales tareas de la pesca en el Grao, las siguientes manifestaciones:

"La "Concha" y nosotros vamos juntos dirigiéndonos a la playa de del "Riu", donde calamatos a redes para la pesca del langostino. Después de verificada esta operación nos reunimos las dos embarcaciones como es costumbre entre otros y cenamos juntos, charlando del trabajo del día, diciéndonos el patrón de la "Concha" que día siguiente le correspondía bajar en las cajas y que por tanto recogería pronto para estar en el puerto sobre las siete de mañana, caso de que el viento reinante no le hiciese subir a Burriana, en cuyo sitio tenía una vela vieja que debía recoger; y dicho esto nos retiramos a descansar hasta el amanecer de día siguiente en que empezamos de nuevo el trabajo, dándonos cuenta de que el domingo ya no estaba entre nosotros sino que habría dirigido al puerto para bajar a las cajas.

Una vez terminados nuestros quehaceres hicimos rumbo a Castellón a donde llegamos sobre las seis y media de la mañana.

En el momento de amarrar por la mujer del Domingo a preguntarme por su marido, diciéndome yo posiblemente estaría en Burriana. La mujer, ya más tranquila por haber tenido noticias de que deudos, marchó a casa hasta de las once o las doce en que telefonó a Burriana, diciéndome allí no se encontraba la barca "Concha" de la matrícula de Castellón, y desde este momento empezó la intranquilidad."

Las barcas motoras que a última hora de la tarde del sábado salieron del puerto en busca de naufragos, regresaron al puerto ayer por la mañana después de recorrer en todas direcciones los lugares próximos a donde fue encontrada la "Concha" desastrosamente, sin hallar rastro de los tripulantes desaparecidos.

El tripulante de la "Concha" que desapareció con el patrón Domingo Pachés y con su hijo Domingo, se llama Miguel Parés Castell, de 27 años, natural de Turis.

"Autobuses Lacorte S. L."
AVISO
A partir del día 1.º de Mayo próximo los servicios que actualmente se prestan en la línea Castellón-Villarreal y viceversa quedarán reducidos a 28 expediciones diarias con salidas de Castellón y Villarreal cada media hora desde las 7 a las 20'30 horas.

LA DIRECCION.
Agua de Toga
Se vende en Casa Nelo.
Pasaje Mercado número 3.

Peugeot
Vendería coche semi nuevo a toda prueba marca Peugeot, pagado 7 H. P., cuatro asientos. Informarse en Conserje del Mercantil.

Se alquila
una casa con escarpate en el mejor sitio de Castellón.
Razón: Ruiz Zorrilla, 33.

TEATRO PRINCIPAL
Hoy a las 6'30 y 9'45
Dos grandes éxitos
Señales de alarma
Éxito de la genial producción cinematográfica
Cazando fieras vivas
Explicada en español
Martes y miércoles próximo los maravillosos
Perros albaniles
presentados por la S. A. South American Tour
Jueves próximo: Presentación de la gran Compañía de Comedias
MARTI-PIERRA

FUMADORES
ESTA ES LA MARCA PREFERIDA DE TODO BUEN FUMADOR!
¿CONOCE Vd. SU NUEVO CUPON-REGALO NUMERADO?
TODOS SUS ESTUCHES LO LLEVAN, Y CON ELLOS PUEDE Vd. OBTENER MENSUALMENTE PREMIOS EN EFECTIVO Y OBJETOS DIVERSOS.
WILKINSON SMOKE
Por valor de más de 1.000 pesetas mensuales
IMPORTANTISIMO: Con objeto de dar las máximas facilidades para el canje de los premios de los CUPONES REGALO, se suprime su caducidad, por lo que Central de la marca. PASCUAL Y GENIS, 4, VALENCIA, donde se hará entrega de los premios a los portadores de cupón premiado y se enviarán a quienes los remitan por correo.

CAZANDO FIERAS VIVAS
EN EL CORAZON DE LA SELVA MALAYA
EXPEDICION DE FRANK BUCK
A LA CAPTURA DE ELEFANTES-TIGRES BOAS-LEOPARDOS ORANGUTANES etc. etc.
TEATRO PRINCIPAL
Hoy a las 6'30 y 9'45
Dos grandes éxitos
Señales de alarma
Éxito de la genial producción cinematográfica
Cazando fieras vivas
Explicada en español
Martes y miércoles próximo los maravillosos
Perros albaniles
presentados por la S. A. South American Tour
Jueves próximo: Presentación de la gran Compañía de Comedias
MARTI-PIERRA



# POR TELÉGRAFO, TELÉFONO Y RADIO

## Ultima Hora de Madrid, provincias y del extranjero

### (Del sábado al domingo)

#### Francia prepara otro ataque arancelario contra nuestros frutos

El periódico de anoche trata de la nueva ofensiva de Francia a nuestra economía y dice: "Los Diputados franceses de aprobar uno: nuevos gravámenes contra nuestros frutos, cerezas y fresas, 75 francos en vez de 15. Las uvas de mesa, 75 francos en vez de 20. Los espárragos en vez de 200 francos en vez de 100 francos que esta ley sea aprobada por el Senado, cuya comisión de la tiene en estudio que nuestra exportación su nueva baja. "La Comisión del Gobierno y de la Cámara de Diputados, en la sesión de ayer, ha aprobado la ley que establece el arancel de los frutos de Francia, que es una gran productora de este fruto y de que California viene inundando con sus manzanas el mercado francés, esta subida sobre la manzana no ha prosperado, ganando en cambio terreno la subida que va dirigida directa y casi exclusivamente contra los frutos españoles. Esta medida ha de afectar enormemente a Levante, principalmente a las provincias de Murcia, Rioja y Aragón. "De qué sirve crear nuevos regadíos si luego, por abandono del Gobierno se van perdiendo los mercados, porque ya representamos muy poco en el concierto económico mundial? "Otra cosa hubiese sido en este momento si hubiésemos consagrado a nuestra economía toda la atención y si tuviésemos en vez de este Gobierno socializante, uno de tanta autoridad como el de Primo de Rivera, que cupo encauzar la producción y el trabajo y conquistar los grandes mercados".

#### Intereses arroceros

Después de trabajar unidos con el director general de Comercio, acabamos de ser recibidos por el ministro de Agricultura, quien con la máxima atención y cordialidad nos prometió, en palabras del más efusivo aliento, llegar hasta el límite de las posibilidades del Gobierno para favorecer la riqueza arrocera y dar inmediata salida a la producción sobrante. Lo comunicamos a la prensa

valenciana, deseando que sea conocida nuestra sincera satisfacción por la acogida recibida y el apoyo prometido.

Con anuencia del señor ministro seguiremos trabajando con el director de Comercio hasta dejar terminado definitivamente este asunto.—El presidente de la Unión Española de Agricultores Arroceros, Fos Serrano.—El presidente de la Federación de Industriales Elaboradores de Arroz de España, Enrique Simó.

#### En Gobernación

##### DATOS SOBRE LAS ELECCIONES DE AYER

En las últimas horas de la madrugada de hoy, de los 2.488 pueblos donde ayer debían celebrarse elecciones, se habían recibido datos de 787 Ayuntamientos. La afiliación de los candidatos triunfantes era la siguiente: Agrarios, 1.108. Radicales, 945. Socialistas, 759. Radicales-socialistas, 572. Acción Republicana, 486. Republicanos conservadores, 425. Indefinidos, 285. Acción Popular, 280. Nacionalistas, 280. Independientes, 225. Republicanos independientes, 128. Tradicionalistas, 123. Cataligos, 116. Gallegos, 71. Republicanos agrarios, 36. Progresistas, 33. Liberales democratas, 28. Demócratas independientes, 23. Monárquicos, 21. Federales, 14. Comunistas, 11. Radicales-socialistas de la izquierda, 10. Unión de Derechas, 10. Al Servicio de la República, 7. La proporción hasta ahora es de 1.838 ministeriales y 4.409 opositio-

desagradable ocurrido en Horna-cho (Badajoz).

En la provincia de Salamanca la lucha se desarrolla con gran pasión.

Los periodistas le preguntaron si era cierta la noticia de que iba a clausurarse los Sindicatos extremistas, contestando afirmativamente, pues estas cosas—agregó—no pueden continuar así.

Respecto a la huelga de transportes anunciada para hoy en Barcelona, expresó la confianza de que no llegará a plantearse.

#### (SERVICIO ESPECIAL)

##### Los mercados de la naranja

El de París. (Informaciones de la Unión Frutera Española en Francia.) Cursos de los días 20 y 21 de Abril. Naranjas ord. 150-160 francos los 100 kilos. Naranjas ext. 170-190, francos los 100 kilos. Idem, para sanguíneas. Venta regular. Tiempo menos frío.

### (Del domingo al lunes)

#### De Guerra

El "Diario Oficial" del Ministerio de la Guerra, publica una disposición, asignando a las farmacias militares divisionarias, la preparación de los productos: farmacéuticos cuyas primeras materias se produzcan naturalmente en terrenos de la división correspondiente.

También se le asigna la adquisición de plantas medicinales indígenas dirigiendo las operaciones de recolección, desecación, etc. En casos eventuales, las farmacias divisionarias, podrán abastecer a las demás farmacias enclavadas en su territorio.

#### Habla Romanones

El exconde de Romanones ha manifestado a un periodista acerca de las elecciones municipales que nada hay más fácil que ganarlas o perderlas, pero si el Gobierno hace lo que nosotros hicimos el 12 de Abril las perderá seguramente.

Mientras no haya elecciones generales todo estará en el aire, y si yo fuera republicano las pediría para afirmar la República.

Refiriéndose después a la situación del campo andaluz ha dicho que no trae de aquellas tierras impresiones pesimistas, pues allí no hay lucha de clases, sino lucha entre obreros de ideología distinta.

#### Lo que dice la prensa

"A. B. C." refiriéndose a las elecciones municipales dice que esta vez la lucha tiene gran interés para la política en general.

Afirma que la batalla va dirigida principalmente contra el socialismo y sus mistificaciones.

"El Liberal", dice que al abrirse las Cortes, lo que debe hacerse preferentemente es aprobar la ley de vagos y votar otra ley que quite al jurado los delitos cometidos a mano armada.

También estima urgentes las leyes de orden público, arrendamiento y bienes propios.

El periódico "Ahora", estima que las elecciones, arrastran un ostensible sedimento pasional y que lo importante es que nadie se encuentre de asistido para el ejercicio de su derecho.

"La Libertad", publica un suelto reafirmando su republicanismo.

"El Imparcial", hace votos porque en lo sucesivo los republicanos se esfuerzen en capacitar sus propias masas sin confundirlas con las socialistas.

"El Socialista", dice que las elecciones en los pueblos equivalen a una procesión civil.

Acercas de las palabras pronunciadas por Marcelino Domingo, de que el partido radical-socialista no contribuirá a que los socialistas abandonen un día la responsabilidad de ser poder, cree que cuando repitan esas palabras en el Congreso nacional del partido radical-socialista no obtendrá un asentimiento pleno.

"El Sol", afirma que el Gobierno ha velado desde los primeros momentos por la pureza en las elecciones municipales.

"El Debate", refiriéndose al manifiesto de los "Amigos Unión Soviética", califica de incoherentes a los firmantes de dicho documento.

#### La "Gaceta"

Publica, entre otras disposiciones, las siguientes: Decreto creando la Junta de Seguridad en Cataluña.

Aprobando el reglamento de las Escuelas de Ingenieros Industriales.

#### March y el empréstito

Un periódico asegura que el señor March, que como se sabe permanece en la cárcel, aportará cuatro millones de pesetas al empréstito que prepara el Gobierno.

#### La situación en Extremadura

Salazar Alonso, ha dicho refiriéndose a la situación actual de Extremadura, que de prolongarse esta, sobrevendría una reacción, que originaría una actitud defensiva por parte de aquellas gentes creando situaciones lamentables.

#### Una opinión sobre el hitlerismo

El escritor Emil Ludwing, que se encuentra en Madrid, ha manifestado a los periodistas que no se siente optimista respecto a la permanencia en el poder del hitlerismo.

El Estatuto de funcionarios También publica la "Gaceta" un decreto reorganizando la comisión interministerial del Estatuto de funcionarios.

Cada ministerio civil designará un representante en dicha comisión interministerial, que presidirá el subsecretario de la Presidencia.

La comisión formulará las bases generales a que han de ajustarse los ministerios civiles para reglamentar las oposiciones a ingreso.

Informará en relación a las disposiciones de todo género siempre que implique interpretaciones en materia de personal.

No se verificarán oposiciones para ingreso de funcionarios en ministerios civiles y sus dependencias hasta aprobarse el Estatuto de funcionarios.

#### Los titulares mercantiles

Se celebró la Asamblea de titulares y estudiantes mercantiles, reinando indescriptible entusiasmo.

Por unanimidad se acordó persistir en la actitud de protesta hasta que el Gobierno acepte las conclusiones que fueron aprobadas por aclamación.

#### Los asambleístas naranjeros

A las nueve de la mañana llegó procedente de Valencia el tren especial conduciendo a centenares de naranjeros que vienen para asistir a la Asamblea convocada por el ministro de Agricultura para tratar de la solución del conflicto planteado.

#### Dice Casares Quiraga

A la una de la tarde recibió a los periodistas el ministro de la Gobernación, diciendo que probablemente hasta dentro de unos días no se tendrán detalles completos de las elecciones celebradas ayer en España, pues faltan noticias de 13 provincias. Agregó que la jornada electoral fué tranquila, excepto el incidente

#### De provincias

##### Vitoria

MITIN ACCIDENTADO Durante un mitin socialista, los oradores fueron interrumpidos por elementos extremistas.

A la salida del local, se registró una colisión, resultando tres heridos.

#### De Valencia

##### EL TREN ESPECIAL NARANJERO

Anoche a las once y media, salió para Madrid, el tren especial conduciendo a centenares interesados en el conflicto de la naranja, que marchan para asistir a la Asamblea convocada por el ministro de Agricultura.

El convoy se componía de ocho unidades, cuyas plazas fueron ocupadas totalmente en especial las de tercera que iban abarrotadas.

Al arrancar el convoy, los andenes de la estación ofrecían brillante aspecto, despidiendo el gentío a los excursionistas con una atronadora salva de aplausos.

#### De Barcelona

##### UNA CONFERENCIA

En la Peña Blanca, dió una conferencia, el señor Ferrer, combatiendo duramente el separatismo. Dedicó un recuerdo a Primo de Rivera y afirmó que Cataluña brilló más cuando más unida estuvo con el resto de España.

LA HUELGA DE ALBAÑILES Continúan las precauciones con motivo de la huelga.

En diversas calles fueron levantados los adoquines.

Han sido clausurados los locales de varios sindicatos.

Créese probable que mañana martes huelguen los transportistas.

#### Del extranjero

##### CATASTROFE FERROVIARIA

Moscú.—Ayer descarriló un tren militar resultando 60 muertos y 200 heridos.

##### AUDIENCIAS PONTIFICIAS

Roma.—El Papa recibió en audiencia al príncipe heredero de Dinamarca y a gran número de peregrinos.

#### Se vende

puertas para habitación y almacén, rejas, galerías, claraboyas y demás enseres propio para casa, en buen estado y condiciones. Razón: Maestro Chapí, 31 y 32 llón. (antes calle Esquiladores).

#### Guitarra

Se vende una muy buena con su correspondiente estuche. Informarán en esta Administración.

#### Se vende

una casa en la misma entrada de la Catedral. Parte del Servicio Meteorológico de Cataluña. Estado del tiempo en Europa y en España. Cotizaciones de mercancías, valores y algodones.

A las 21,15: Sardanias. A las 21,15: La orquesta de la estación. Audición variada. A las 23: Noticias de prensa Cierre.

### Super-HETRO-dino

La última maravilla de la técnica moderna en Radio

#### Importación americana directa

Sin competencia en calidad y precios

Distribuidores exclusivos para la Región

### CASA SABAT - RADIO

G. Chermá, 76—CASTELLÓN—Teléfono 505

### La Saldadora Castellonense

Durante este mes, se liquidan todas las existencias a cualquier precio



La Saldadora Castellonense G. Chermá, 92 Cuatro Esquinas-Colón, 35

**ELIXIR ESTOMACAL**  
**SAIZ DE CARLOS**  
(STOMALIX)

Tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito; cura el dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, dilatación y úlcera del estómago, siendo utilísimo su uso para todas las molestias del

**ESTÓMAGO. INTESTINOS**

Venta en farmacias. Pidan foliote a Laboratorios Saiz de Carlos, Serrano, 30. - MADRID

Instalaciones de Riegos

**Bombas LEVANT**

Patentes: Herrero Egaña

Rendimiento insuperable  
Seguridad de servicio  
Precios sin competencia  
Existencias de todos los tipos  
Fabricadas en Valencia

En los talleres de Unión Naval de Levante por

**Bombas y Construcciones Mecánicas S. A.**

Estudios y presupuestos sin compromiso

FARMACIA S: Valencia, Cirilo Amorós, 48. Tel. 17265

**PIDA V. KYSSSET**

EL APERITIVO MAS SANO Y AGRADABLE

Antes de adquirir un receptor pida una demostración de los famosos 630 y 830

**PHILIPS**

A superinductancia al representante oficial

**CASA CARO**

Optica, relojería, laboratorio fotográfico

GONZALEZ CHERMÁ, 56

**MEGOMEX**

Cámaras, cubiertas nuevas, de ocasión y recauchutadas

Productos Taxon para sacar brillo a las carrocerías

Paseo de Ribalta, 6 Teléfono 346 (Junto Cuartel Carabineros)



## FUTBOL

### Los partidos de Campeonato nacional de ayer

#### El quinto Francia - España

Francia, 1 España, 0

El campo del Parque de los Principes, propiedad del Diario Deportivo "L'Auto" presenta desde una hora antes de la fijada para el comienzo un magnífico aspecto. Más de 50.000 espectadores toman acomodo en el campo que reúne buenas condiciones para ellos, no así para los jugadores pues el terreno de juego duro y pelado, ha de dificultarlo grandemente. Los primeros en saltar al campo de juego, son los españoles a quienes se tributa una gran ovación. Los jugadores forman en el centro del campo y la banda de música interpreta el himno nacional español que es escuchado en silencio por el público puesto en pie y descubiertos. Poco después salen los franceses que son igualmente ovacionados. Se interpreta la Marsellesa.

El encargado de dirigir la contienda, es el árbitro suizo Mr. Vangentern, a quien auxilian el español Cárcer y el francés Brunner. Zamora entrega al capitán francés Langiller, un ramo de flores y éste le corresponde, ofreciéndole un banderín.

Los equipos forman así: Francia.—Desfossés; Van Doo- ren, Mattler; Diagne, Kaucsar, Delfour; Merleir, Gerard, Nicolás, Rio, y Langiller.

España.—Zamora; Ciriacó, Quincóces; Cilaurren, Ayestarán, Marculeta; Prat, Regueiro, Eleicegui, Galé, y Bosch.

Los primeros momentos son de ataque francés, pero pronto los españoles llevan la iniciativa en el juego. En un córner provocado por un tiro de Marculeta que saca Bosch, Eleicegui, lleva el balón a la red, pero no se concede tanto por falta de Regueiro. Dominan los españoles pero sin eficacia. El árbitro se equivoca repetidamente

siempre contra España. El medio centro francés Kaucsar, se lesiona y es sustituido por Vellest. También se retira Galé a quien sustituye Goiburu.

A los 34 minutos Langiller se interna y pasa a Nicolás que en claro offside fusila el tanto, que ha de ser el de la victoria francesa.

En el segundo tiempo el dominio corresponde casi por entero a los franceses que juegan con gran rapidez y entusiasmo. El equipo español pasa por momentos difíciles de los que se salva gracias a la seguridad del formidable trió defensivo y en especial de Zamora que tiene una formidable actuación en la que libra a este equipo de una verdadera catástrofe.

En los últimos minutos, España ataca a la desesperada y Eleicegui marca un nuevo tanto que también es anulado por offside. Termina, pues el encuentro con la victoria de Francia por una a

ceros. Zamora es el primero en felicitar a los franceses por su primer triunfo sobre España. Los galos dan una vuelta a la pista entre grandes manifestaciones de entusiasmo de todos los espectadores.

#### Campeonato de España

##### Valencia

VALENCIA, 6. VALLADOLID, 0.

Por la carestía de los precios, asistió poco público al campo de Mostalla a presenciar el encuentro de campeonato de España, entre el Valencia y el Valladolid.

El primer tiempo fué de juego nivelado. Si acaso fué más constante el dominio de los de Valladolid, pero su delantera se mostró por completo ineficaz. Sin embargo el Valencia consiguió tres tantos en este tiempo, que fueron marcados el primero por Vilanova de cabeza, el segundo por Costa al lanzar un penalty, con que se castigó a los forasteros y el tercero por el propio Costa de un tiro de cerca.

A poco de comenzar el segundo tiempo, Navarro consiguió el cuarto tanto y desde entonces se derrumbó por completo el Valladolid y no tuvo que esforzarse el Valencia para dominar con insistencia. El quinto goal lo marcó Vilanova y el sexto Torredelito. Camorera arbitró mal.

do también el centro medio (?) y sobre todo la defensa y Zamora.

#### Campeonato de España

##### Madrid

A, MADRID, 2. A, BILBAO, 1

El Stadium estaba atestado de público para presenciar este partido.

Arbitró Iglesias que alineó a los equipos a: Atlético Madrid; Pacheco; Anatol, Olaso; Antofito, Castillo, Viguera; Latorre, Losada, Rubio, Buñia y Amunárriz. Ath. Bilbao: Ispizua; Castellanos, Urquiza; Garizurieta, Murguerza, Roberto; Lafuente, Iraragorri, Bata, Uribe y Gorostiza.

El partido fué jugado sin entusiasmo por parte de ambos equipos.

El primer tiempo el campeón de España logró un tanto a su favor obra de Lafuente.

En el segundo tiempo los madrileños lograron dos tantos obra de Buñia y el otro de penalty, tirado por Losada.

#### Partido internacional

##### Oviedo

SELECCION ASTURIANA, 6. SELECCION DE OPORTO, 3.

En el Stadium de Buenavista repleto de público, se jugó este partido.

Se disputaban una copa donada por el Gobernador civil y la Diputación, que al final se entregó al capitán del equipo asturiano.

El primer tiempo fué de dominio asturiano, terminando con tres a cero favorable a los locales. Lángara marcó dos tantos y Pin el tercero.

En la segunda parte los portugueses lograron un tanto a los pocos momentos de comenzar y los asturianos ogilaron tres tantos más obra de Gallar, Pin y Nani y por último los lusitanos lograron dos tantos más.

El equipo de Asturias estuvo representado por Oscar (Sión); Caliches, Sión II; Luisin, Manfredo, Sirio; Casuco, Gallar, Lángara, Pin y Nani.

#### Torneo de promoción

##### Burriana

Se jugó ayer en Burriana el primer partido de promoción, ganando los burrianenses por el abrumador score de 11 tantos a 0, sobre el Onteniente.

El Onteniente mandó un equipo flojísimo.

De todos modos el Burriana con sus nuevos elementos y muy bien adaptado a las dimensiones de su campo, será muy difícil que le batan y será fácil que propine palizas fuera de él.

Posee un buen equipo. Sólida defensa, una incansable línea medular, de la que es nervio y alma Falau, secundado por Ramos y Martí y una delantera que tira mucho a goal, de collando en este menester el nuevo elemento Millán procedente de la Peña "Dos Santos" de Barcelona, muy codicioso de potente chut y buena testa. Fué Millán el autor de 7 tantos, los tres primeros suyos, hechos en 20 minutos, que contribuyeron a la desmoralización inmediata del Onteniente.

¡Excelente adquisición! Ya lo quisieramos para el Castellón, en el presente torneo.

Además de Millán, marcaron Arróniz, 2; Veral y Palau.

Sanchis Orduña, se encontró en un arbitraje facilísimo. Fué secundado por dos colegas del Colegio Valenciano.

Si siquiera para un partido tan fácil como este, se acuerdan de los árbitros castellanenses.

¡Qué acaparadores y que fresca hay en ese Colegio!

El campo lleno y el público correcto.

#### Cinegética

Coincidiendo la época actual con la entrada por este litoral de las tórtolas y codornices, conviene recordar a los cazadores, que por encontrarnos en pleno período de venta, está absolutamente prohibido el cazar y que la sanción a los infractores consiste en pérdida de escopeta y licencia, aparte de la multa en metálico que fija la Ley. También se perseguirá a los caza-

dores con red, y en especial a que se dediquen a la caza de sectivosos "snutets".

#### Tennis

##### ESPAÑA ELIMINADA DE LA COPA DAVIS

En las pista del Barcelona T. C. se celebraron ayer los últimos sets de la eliminatoria para la Davis entre España e Inglaterra.

Perry venció a Sindreu por 6-3 y 6-0.

Au tin a Mayer por 8-6, 7-6-1.

Como consecuencia vence a gatera por cuatro victorias a tres y es eliminada España.

#### BOXEO

##### LA VELADA DEL SABADO EN VALENCIA

La velada del sábado en la Plaza de Toros de Valencia todo lo tuvo de fracaso económico, por la entrada fué verdaderamente escasa.

Actuaron como teloneros, Andrés de Valencia y Martí de Burriana, venciendo el primero a puntos.

Pedro Ros, hizo abandonar Diógenes II, en el tercer round. Ros, se nos mostró en gran forma.

Para el campeonato de España del peso Welter, lucharon M. Oca y Canet, resultando vencedor el primero después de hacer ambos boxeadores un magnífico combate.

Sanghili, consiguió para Valencia otro título de campeón de España al vencer tras reñida pelea al campeón de España y que fué de Europa, Carlo; Plix.

Sanghili, es uno de esos boxeadores a los cuales les están reservados días de triunfo, pero en grandes condiciones y además una afición sin límites.

Por último Martínez de Almagro que se mostró en gran forma, arreó una paliza soberana a Morales, deteniendo la pelea al minuto por manifiesta inferioridad de Morales.

Ahora pues, son tres los campeonatos de España que poseen Valencia.

#### LA PROXIMA VELADA

Para la presente semana se prepara la empre a local, una velada que nos desmerecerá de las otras celebradas hasta la fecha por dicha entidad.

En ella además de la probable participación de Vicente Martínez (Kid Broton) excampeón de España y Olímpico, reaparecerá científico boxeador local R. Maty y también es probable que reaparezca el más popular de todos los boxeadores de Castellón, hasta fecha, el gran Juanito Ucedo que para enfrentarse al italiano Mazzane, tiene que acreditar ante el púde enfrentarse a dicho pugilista que éste tenga que probarse una mano.

Completarán la velada dos combates que no desmerecerán en nada a estos.

#### Salón DOR

CINE SONORO PARA HOY

Rapsodia del recuerdo

Por L. J. Moran

La superproducción merce FOX

Chica bien

Hablada en español

Por Peggy Shannon

#### Salón ROYAL

CINE SONORO PARA HOY

Estreno de la extraordinaria película marca Metro

Polly, la chica del circo

Por Marion Davies y Clara Goble

#### CAPITOL

CINE SONORO PARA HOY

Estreno de la extraordinaria superproducción Warner Brosa

Dos segundos

Por Edward G. Robinson

# Peugeot

En su importante baja de precios supera a todas las hechas hasta la fecha por diferentes marcas

## SORPRENDASE

### 201

Conducción interior normal, cuatro puertas, con maleta trasera... 8.950 pesetas

Conducción interior "RUEDAS INDEPENDIENTES", cuatro puertas, maleta trasera "Coquille".... 10.950 pesetas

### 301

RUEDAS INDEPENDIENTES

Conducción interior normal ... 11.950 pesetas  
Conducción interior ... 12.700 pesetas  
Conducción interior gran lujo ... 15.400 pesetas  
Cabriolet gran lujo ... 14.000 pesetas  
Berlina gran lujo ... 14.200 pesetas  
Roadster gran lujo ... 12.800 pesetas

## "PEUGEOT"

En calidad se iguala a los del doble de precio

En precio se iguala al de peor calidad

No adquiera un coche sin probar antes el ruedas independientes "Peugeot"

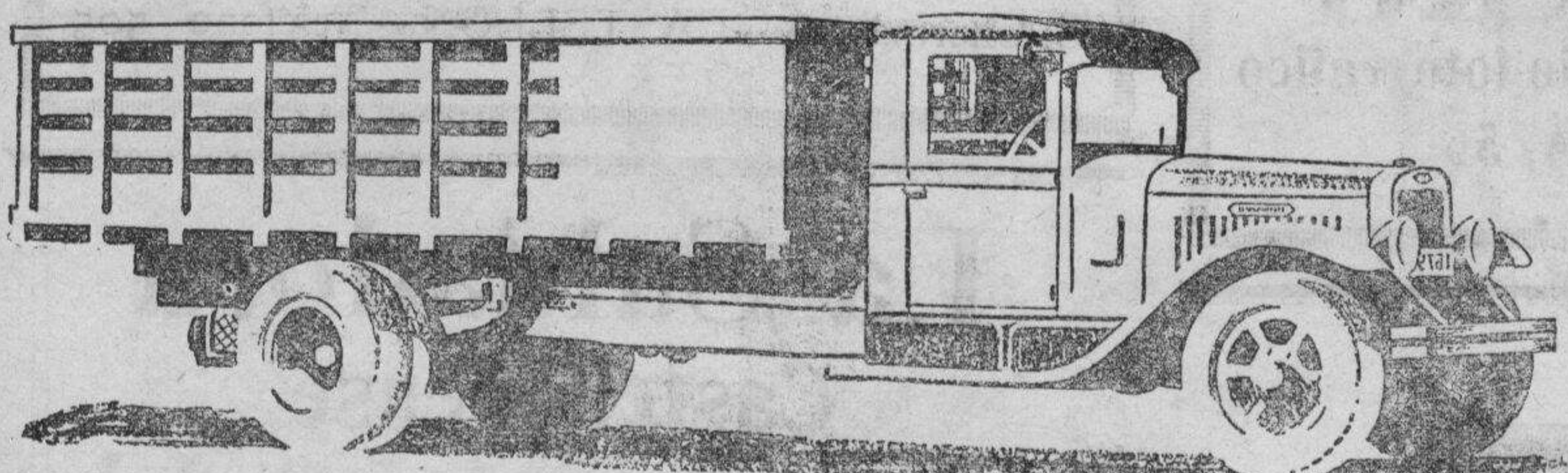
UNA SOLA DEMOSTRACION CONVENCERA A LA PERSONA MAS EXIGENTE

PIEZAS DE RECAMBIO PARA TODOS LOS MODELOS

Subagente exclusivo para Castellón y su provincia

Trinitario Betoret Esteller Calle Asensi, 28-Tel. 528-Castellón

## CAMIONES "INTERNACIONAL"



Camiones primera calidad.—Máximo rendimiento y solidez.—Stock de piezas de recambio.—Un motor potente que funciona económica y eficientemente

Palliers flotantes en todos los tipos

Concesionario exclusivo para toda la provincia:

T. Betoret Esteller

Asensi, 28-Tel. 528-Castellón



Automóviles Gran Stock de coches usados

Desde 500 pesetas en adelante

A toda prueba. Verdaderas gangas



El mejor